



弘前大学「公開講座」受講生募集

2011テーマ「歴史を振り返り、今を見据え、地域を次世代につなげよう」

津軽の背景にある、自然環境、歴史観、人々の営みを学びながら住民主体の地域づくりと一緒に考えましょう。(全4回)

開催日時	テーマ	講師
10月1日(土) 13:00~15:00	「戦後の歩みを振り返る」	生涯学習教育研究センター 准教授 藤田昇治氏
10月8日(土) 13:00~15:00	「地域の伝統・文化をいかした地域づくりを考える」	教育学部 教授 北原啓司氏
10月15日(土) 13:00~15:00	「今から始めよう、ボランティア活動」	生涯学習教育研究センター 准教授 藤田昇治氏
10月22日(土) 13:00~15:00	「津軽の自然」	教育学部 教授 小岩直人氏

■会場：市生涯学習交流センター「松の館」

■募集人員：30人

■受講料：4,000円(申込時に振込用紙をお渡しします)

■申込締切：9月26日(月)まで

【申し込み・問い合わせ先】つがる市教育委員会 生涯学習課 電話49-1200

国民健康保険税の軽減制度 倒産や解雇による失業者の保険税減額申請について

勤め先の倒産や一方的な解雇等を理由に失業し、国民健康保険に加入した以下の条件にあてはまる方が家族や知人の中にいませんか。

前年の給与所得金額が7割軽減されますので申請手続きを行ってください。軽減期間は離職日の翌日から翌年度末まで最大2年間(H22年度からH24年度の間)で、対象となるのは①平成21年3月31日以降に失業した満65歳未満の方で、かつ②雇用保険受給資格者証の離職理由コードが11、12、21、22、23、31、32、33、34のいずれかに該当する方となります。申請には「印鑑」「雇用保険受給資格者証」を持参し、市役所国民健康保険課にお越しください。該当者は、さかのぼって計算し直します。ただし平成21年度以前の国民健康保険税は該当しません。また、低所得(33万円以下)の場合、軽減されても税額が変わらない場合があります。

【問い合わせ先】国民健康保険課 電話42-2111(内線276・277)

年金情報 保険料の「追納」をご存知ですか？



国民年金は、経済的な理由等で保険料を納めることが困難な場合には、申請により保険料の全額または一部が免除される「申請免除制度」や障害基礎年金を受けている方などが該当する「法定免除制度」があります。

また、20歳代の方を対象として保険料の納付が猶予される「若年者納付猶予制度」や学生の方を対象にした「学生納付特例制度」もあります。

◎保険料の免除の承認を受けた期間は、保険料を全額納付したときに比べ、受け取る年金が少なくなります。納付猶予、学生納付の承認を受けた期間は、受給資格期間に参入されますが、受け取る年金額には参入されません。これらの期間の保険料は10年以内であれば、あとから納める(追納する)ことができます。なお、保険料の追納は原則として古い月から順に納めていただくことになります。

◎保険料の免除や納付猶予などの承認を受けた期間の翌年度から起算して、3年度目以降に保険料を追納する場合は、当時の保険料に経過期間に応じた加算額が上乗せされます。平成21・22年度は加算が付きません。追納を行うには追納申込書の提出が必要です。詳しくは年金事務所へお問い合わせください。

※全額免除の継続をされている方で承認結果が「却下」となった方は一部免除(3/4免除・半額免除・1/4免除)もありますのでご相談ください。

【問い合わせ先】市民課 電話42-2111(内線261・267) 弘前年金事務所 電話0172-27-1337

下水道課からのお知らせ

合併浄化槽設置補助制度をご利用ください

市では、公共下水道認可区域外および農業集落排水実施区域外の方で、既設単独浄化槽または既設汲み取り便所から合併浄化槽へ設置換えを行う方に対して、補助金を交付しています。〔合併浄化槽とは、し尿と生活排水（台所・風呂・洗濯などの雑排水）を併せて処理するための施設です〕

○補助金の対象となる建物

専用住宅（主に住居用使用する建物で、店舗等の床面積が総床面積の2分の1未満である併用住宅を含む建物）

※専用住宅を新たに建設し、合併浄化槽を設置する方は対象外です。

○補助金の額

- ・5人槽 186,000円
- ・6～7人槽 219,000円
- ・8～10人槽 276,000円

○平成23年度受付基数 残り6基
（規定数になり次第締め切ります）

☎ 下水道課 電話42-2111（内線372）

下水道加入のお願い

下水道は家庭の生活雑排水、し尿などの汚水を処理し、周辺の生活環境の改善、用排水路や河川の汚染を防ぐための重要な施設です。

供用開始された区域で、まだ下水道に加入されていない方は、加入して下さるようお願いします。

また、水洗化工事を行う方への融資斡旋も実施していますのでご利用ください。

〈融資斡旋制度〉

- ・融資限度額 供用開始から5年以内…100万円以内
供用開始から5年超 … 60万円以内
- ・償還期限 5年以内 ・利息は市が補給します

☎ 下水道課 電話42-2111（内線372）

浄化槽を正しく使いましょう

浄化槽は、微生物の働きを利用して汚水を浄化するもので、適正な管理が必要です。そのため、浄化槽法では次のことが義務付けられています。①定期的な保守点検 ②年1回の清掃 ③法定検査の受検 です。

法定検査は、浄化槽が適正に維持管理され、本来の機能が充分発揮されているかを判定するもので、(社)青森県浄化槽検査センターが行っております。

また、浄化槽の使用開始時や廃止時、所有者の変更時などには、弘前環境管理事務所へ届出等が必要です。

☎ (社)青森県浄化槽検査センター 電話017-726-9500
弘前環境管理事務所 電話0172-31-1900



稲わらも大事な資源、有効に活用しましょう

焼却する時に発生する煙は、人に害を与え、地球温暖化の原因である二酸化炭素を多量に含んでおり、走行している車の視界の妨げにもなります。

稲わらは貴重な資源です。わら焼きをやめて、土作りや畜産農家へ提供するなど有効活用に取り組み、環境にやさしい農業を推進しましょう。

わら焼きは
環境に悪影響

- ◇ぜんそくで苦しんでいる赤ちゃんや高齢者がいます
- ◇視界を失った道路は交通事故誘発の危険があります
- ◇商品や製品に影響を与え、困っている事業者がいます

【問い合わせ先】 水田農業対策室 電話25-3911
農林水産課 電話42-1109

秋の全国交通安全運動【9月21日から30日までの10日間】

9月30日(金)は「交通事故死ゼロを目指す日」です！

この時期は、秋の行楽による事故や、日没が早まる夕暮れ時の事故の多発が懸念されることから、市民一人一人に交通安全思想の普及・浸透を図り、交通ルールの遵守と正しい交通マナーの実践を習慣づけることにより、交通事故を防止することを目的とします。

運動の重点

- 子どもと高齢者の交通事故防止
- 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
- 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 飲酒運転の根絶



つがる市交通安全のつどい

日時 9月20日(火) 17:00～17:50
場所 イオンモールつがる柏
しゃこちゃんコート

—つがる市交通安全対策協議会—



狂犬病予防注射・犬の登録

年1回の狂犬病予防注射は法律で義務付けられています。

まだ受けさせていない飼い主の方は最寄りの場所で狂犬病予防注射を受けさせてください。

【森田地区】

月日	場 所	時 間
9月16日(金)	森田公民館駐車場	9:00~9:15
	つがる市旧森田支所車庫前	9:20~9:35
	農村環境改善センター前	9:40~9:55

【柏地区】

月日	地区名	場 所	時 間
9月16日(金)	小 和 巻	老人憩の家前	10:10~10:20
	上 派 立	集会所前	10:25~10:35
	下 町	柏分庁舎裏駐車場	10:40~10:50
	上 古 川	古坂製材所前	10:55~11:05
	下 古 川	農業研修センター前	11:10~11:20
	鷺 坂	岩川次郎様宅前	11:25~11:35
	玉 水	農業研修センター前	13:10~13:20
	末 吉	老人憩の家前	13:25~13:35
	広 須	老人憩の家前	13:45~13:55
	姥 島	集会所前	14:00~14:10

【木造地区】

月日	地区名	場 所	時 間
10月5日(水)	若 緑 団 地	若緑集会所前	9:00~9:10
	桜 木 団 地	若緑集会所前	9:00~9:10
	田 町	慶応寺墓地駐車場	9:15~9:25
	上 町	長内自動車前	9:30~9:40
	松 原 団 地	松原集会所前	9:45~9:55
	蓮 沼	佐々木九郎様宅前	10:00~10:10
	赤 根 団 地	赤根団地内公園	10:15~10:25
	浮 巣	福岡商店前	10:30~10:40
	横 町	つがる市シルバー人材センター前	10:45~10:55
	菟 中	野呂茂様宅前	11:00~11:10
	有 楽 町	商工会館駐車場	11:15~11:25
	吉岡下木造	環境改善センター前	11:30~11:40
	清水 町	宝祥前	13:10~13:20
	浦 船 団 地	浦船団地集会所前	13:25~13:35
	芦 沼	芦沼コミュニティ消防センター前	13:45~13:55
	蓮 川	三十三観音堂前	14:00~14:10
	川 除	老人憩の家前	14:15~14:25
	豊 田	千年川石碑前	14:30~14:40
	今 市	今市コミュニティ消防センター前	14:45~14:55
	出 野 里	出野里コミュニティ消防センター前	15:00~15:10

【問い合わせ先】 環境衛生課 電話42-2111(内線284)

月日	地区名	場 所	時 間
10月6日(木)	蓮 花 田	天満宮神社前	9:00~9:10
	永 田	神明宮神社前	9:15~9:25
	土 滝	旧土滝公民館前	9:30~9:40
	大 畑	大畑コミュニティ消防センター前	9:45~9:55
	西 林	鹿嶋神社前	10:00~10:10
	石 館	石館・堅固コミュニティ消防センター前	10:15~10:25
	善 積	旧善積保育園前	10:30~10:40
	兼 館	兼館消防屯所前	10:45~10:55
	小 田 原	小田原消防屯所前	11:05~11:15
	中 館	高杉鉄工所前	11:25~11:35
10月7日(金)	柴 田	成田商店前	13:15~13:25
	近 野	近野・十字コミュニティ消防センター前	13:30~13:40
	菊 川	旧木村商店前	13:45~13:55
	千 代 田	千代田コミュニティ消防センター前	14:00~14:10
	吉 見	旧菊池商店前	14:15~14:25
	福 原	福原コミュニティ消防センター前	14:30~14:40
	三 ツ 館	光明寺前	14:45~14:55
	広 岡	旧広岡消防屯所前	9:00~9:10
	越 水	旧木造町農協支所前	9:15~9:25
	駒 田	駒田集会所前	9:30~9:40
10月7日(金)	吹 原	吹原コミュニティ消防センター前	9:45~9:55
	南 広 森	大沢光弘様宅前	10:00~10:10
	丸 山	工藤輝様宅前	10:15~10:25
	出 来 島	長内建設前	10:30~10:40
		四所神社前	10:45~10:55
	菰 槌	菰槌公民館前	11:05~11:15
		菰槌コミュニティ消防センター前	11:20~11:30
	大 湯 町	大湯町コミュニティ消防センター前	13:20~13:30
	館 岡	旧館岡公民館前	13:35~13:45
	亀 ケ 岡	野呂廣秀様宅前	13:50~14:00
10月7日(金)	筒 木 坂	筒木坂コミュニティ消防センター前	14:05~14:15
	平 滝	平滝コミュニティ消防センター前	14:20~14:30

注射料：3,000円 登録料(新規のみ)：3,000円

- ・放し飼いは絶対にやめましょう。
- ・危険防止のため玄関から離してつないでください。
- ・フンの後始末は飼い主の責任です。

広 告

白戸学習教室 生徒募集

- ★小学生～中学生(国・数・英・理・社)
- ★入学金・教材費なし
- ★兄弟割引あり

つがる市木造吹原屏風山1-244(西の高野山 弘法寺自宅)

白戸学習教室 TEL 0173-26-2320

広 告

「従業員・パート」募集

弊社では、自衛隊・海上保安庁・警視庁等の制服を作っています。



(株)キョウワソーイング <http://kyowa-sewing.jp>
つがる市稲垣町繁田母衣掛18-1 TEL 46-2613

平成23年度つがる市民スポーツ大会参加者募集

バスケットボール

日 時：12月4日(日) 開場8:00 開始9:00
場 所：木造中学校体育館
チーム構成：選手10名以内
競技方法：
・プレーヤー5名のうち女子選手または男子40歳以上の選手を常時1名以上出場させること
・高校バスケットボール部に所属している選手が同時に出場できるのはプレーヤー5名のうち3名までとする
・中学生が参加する場合は性別などの制限はない
組み合わせ：大会当日抽選します
そ の 他：西北五ナイターバスケットボール大会に出場している選手・高校バスケットボール部に所属している選手には、交代で審判をお願いします

ソフトバレーボール

日 時：10月23日(日) 開場8:00 開始9:00
場 所：稲垣体育館、稲垣体育センター
チーム構成：監督1名、選手6名、計7名以内とする
競技種目：
①男女混合の部(30歳以上)
②男子の部(中学生以上) ③女子の部(中学生以上)
④小学生の部
競技方法：
・15点3セットマッチとする
・男女混合の部は、女子選手を常時2名以上出場させること
組み合わせ：事務局に一任させていただきます

卓 球

日 時：11月13日(日) 開場8:00 開始9:00
場 所：穂波小学校体育館
競技種目：
【小学生の部】(各校2チームまで、3シングルス)
①シングルの男子の部 ②シングルの女子の部
③団体の男子の部 ④団体の女子の部
【一般の部】(中学生以上)
①シングルの男子の部 ②シングルの女子の部
③ダブルス(男女区別なし) ④団体(男女区別なし)
【ラージボールの部】
①シングルの男子の部 ②シングルの女子の部
③ダブルス(男女区別なし) ④団体(男女区別なし)
競技方法：現行の日本卓球協会ルールによる
組み合わせ：事務局に一任させていただきます

【参加資格】

次のいずれかに該当する方が参加できます。

- ①つがる市在住または在勤する方またはその家族
- ②つがる市在住の中学生以上の生徒
(ソフトバレーボール・卓球・ゲートボール・ニチレクボール・グラウンドゴルフは小学生可)
- ③木造高校に在籍する方

【申込方法】

- 参加申込書は稲垣体育館、つがる市教育委員会に用意しています。また体育協会のホームページからもダウンロードできます。
- 電話での申し込みは受付しませんので、持参、郵送、FAX、メールでお申し込みください。
- 参加料は全種目無料です。

締め切り：9月30日(金)

バスケットボールのみ11月18日(金)

バドミントン

日 時：10月30日(日) 開場8:00 開始9:00
場 所：木造体育センター
競技種目：
【中学生の部】①男子の部 ②女子の部
【一般の部】①男子の部 ②女子の部
【初心者の部】①男子の部 ②女子の部
競技方法：
・2名1チームのダブルス戦
・男子の部と女子の部に分けて行う
・初心者の部は混合可能
・高校生は一般の部とする
・15本3セットマッチ
組み合わせ：事務局に一任させていただきます

グラウンドゴルフ

日 時：10月16日(日) 開場8:30 開始9:00
場 所：みどり公園(松の館裏)
対 象：小学生以上、性別問わず
競技種目：①初心者の部 ②愛好者の部
競技方法：
・個人戦 24ホール
・社団法人日本グラウンドゴルフ協会制定「オフィシャルルール」を準用する
組み合わせ：事務局に一任させていただきます
そ の 他：用具を持っていない人には、貸出いたします

ゲートボール

日 時：10月23日(日) 開場8:00 開始9:00
場 所：柏体育センター多目的運動場
チーム構成：1チーム7名(小学生以上、性別問わず)
競技方法：
・つがる市ゲートボール協会会員は1チーム4名までとする
・財団法人日本ゲートボール連合会公式競技規則による
勝 敗：リンク戦の場合は勝敗・勝率で決定する
申し込み：先着16チーム
組み合わせ：事務局に一任させていただきます

ニチレクボール

日 時：10月16日(日) 開場8:00 開始9:00
場 所：稲垣体育館
チーム構成：1チーム3名(小学生以上、性別問わず)
競技方法：
・12チームで競技し午前中で終了
・予選リーグ戦終了後に決勝トーナメントおよび敗者戦を行う
申し込み：先着12チーム
(6チーム以上の参加がなければ中止します)
組み合わせ：事務局に一任させていただきます
そ の 他：試合前にルール等を説明します
初めてでも簡単にできるゲームです！

【申し込み・問い合わせ先】

〒037-0104 つがる市稲垣町豊川宮川31-3
NPO法人つがる市体育協会(稲垣体育館内)
電話：46-2854 FAX：46-2769
E-mail：npo@tsugaru-taikyou.jp
ホームページ http://tsugaru-taikyou.jp

広 告

朝市情報 千代町商店街(みち銀～島野)

☆開催日/6月～10月までの

第1・第3日曜日

午前6時30分～午前8時30分

新鮮な野菜・鮮魚販売中

■問い合わせ つがる市商工会 電話：42-2449



広 告

個室でのんびり。。。
電動マッサージでゆったり。。。

エステメニュー

クイックコース
30分 1000円

顔はもちろん、耳、首、肩まで
ゆったりマッサージ!
時間のない方、初めての方にオススメ!

フルコース
60分 3500円

マッサージ+吸引+バックで
スペシャルケア!
疲れが溜まって取れない時、特別な日の前に!

clé de peau
BEAUTÉ

COSME DECORTE

営業時間
9:00～18:00

マイモト

木造有楽町
TEL42-2118